

ナイス バッティング

日頃の練習の成果を発揮し、
好プレー?の連続!



優勝した曽根コンドル



9月24日(日)に町営野球場を会場に、少年野球大会が開催されました。この大会も4回を数え、町内から5チームが参加しました。スタンドからの歓声に負けないうらい大きな声を出して、精一杯プレーしていました。関係者の方からも「年々、レベルが上がっていますね。中学生になっても野球を続けて欲しいですね」という声が聞えました。

- 優勝 曽根コンドルA
- 準優勝 升潟レンジャーズ
- 第3位 鎧郷ボーイズA
- 〃 鎧郷ボーイズB



やったー! ホームイン

広報 **にしがわ**

10

第588号 平成12年10月10日号

今月のページ

生涯学習フェスティバル ...	2
平成11年度一般会計決算状況 ...	4
西川町少年の主張大会	8
町職員の給与等を公表します ...	13
街かどスケッチ	14
お知らせ・情報	16
町民のうごき	22

いきいきふれあいのまちづくり

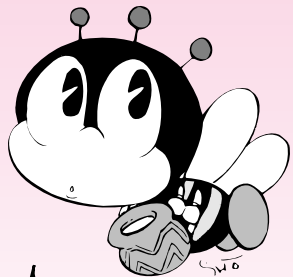
生涯学習フェスティバル

10月29日(日)開催!

時間：10 :00～16:00

会場：福祉会館

(雨天の場合、一部曾根小学校体育館を使用)



インターネット
体験もできるん
だって!

パトカーや
白バイの展示
もあるぞ!

主な催し

芸能発表会(文化協会)
県警音楽隊マーチング
はしご車体験
ボランティア福祉コーナー
焼きそば、ちゃんこ鍋 ほか

西川町では、今年8月28日に生涯学習推進本部を開催し、『西川町生涯学習推進計画』を策定しました。「いきいきふれあいのまちづくり」をめざし、町民の皆さんの学習気運を高めようと、生涯学習フェスティバルを今月29日(日)に開催します。

生涯学習とは

わたしたちが生きがいのある充実した生活をおくるために、自分にあつた方法で、自由な時間に関わり取り組むことです。学校や公民館で行われる学習活動だけではありません。

趣味を楽しむこと

書道、読書、囲碁、将棋、ガーデニング、野球、テニス、ウォーキング、余暇を楽しく、生き生きと過ごすための趣味を持つことも生涯学習です。

新しい知識、技術を身につけること

パソコン、インターネット、語学など知りたいこと、興味のあることが身の回りにはたくさんあります。

人のため、まちのために活動すること

学習成果や意欲を生かして地域活動に参加することは楽しいことです。ボランティア活動も生涯学習です。

生涯学習はなぜ必要?

・ゆとりの時代を迎えて、人々の「学びたい」という思いに応えるために
・社会の変化に対応できる力を高めるために



・学歴ではなく、「何をどれだけ学んだか」が正しく評価される社会を築くために
・地域社会における連帯感(人と人とのつながり)を強めるために

生涯学習フェスティバル

『みんなが生徒、みんなが先生』

一人一人が学びたいことを学び、その結果、人に教えることができるくらいにまでレベルアップできたら素晴らしい。そんな願いが込められたキャッチフレーズです。

フェスティバルの催しは、次頁下段に掲載したとおりですが、焼きそばやちゃんこの販売などもあります。ぜひ、ご近所お誘い合わせのうえおいでください。



特別ゲスト

第1回 11:00～
第2回 14:00～

チビッコ
あつまれ!

空手の元世界チャンピオン

平成4年世界選手権(スペイン)無差別級優勝

林 晃 さん(新潟市教育委員会勤務)

サインも
して
もらえるぞ!

TVでチビッコに大人気の

永井 マサル さん(東京農業大学空手部)
タイムレンジャーに主役として出演中

生涯学習フェスティバルと共催
一挙に見せます 西川町の文化

芸術

町保健
センター
(役場向かい)

10月28^(土)日 29^(日)日



芸能

町福社会館

芸術展

10月28日(土)9:00~21:00
10月29日(日)9:00~17:00

絵画 生け花
書道

町内3小学校
4~6年生競書大会

もみじ煎茶会

10:00~15:30
(29日のみ)

役場ふれあいルームに同時開催
「ちびっこ煎茶教室」
一般茶会 茶席500円(2会場
共通券)
1席のみの券は300円です。

西川町文化協会による
文化の祭典

詳しくは
『10月25日』の
新聞折り込み
プログラム参照

生涯学習フェスティバル
芸能発表会

10月29日(日)
12:00~16:00(終了予定)

詩 吟
謡 曲
民謡 踊
舞 大正 琴
大民 踊
剣 舞
コ ー ラ ス
ギ タ ー
マーチング
カラオケ
バ レ エ

生涯学習フェスティバル(主な日程)

県警音楽隊マーチングパレード	10:30
世界に学ぶ(サイン会あり)	11:00 14:00
ゲスト ・元空手世界チャンピオン ・永井マサル(タイムレンジャー主演)	(午前、午後開催)
防災フェスティバル(雨天中止)	11:00 13:00
・はしご消防車試乗 ・消火訓練(消火器使用) ・ミニ消防車試乗	(午前、午後開催)
剣舞・詩吟クラブ発表(升湯小学校児童)	11:30
ピアノ教室修了生による演奏	11:45
生涯学習セレモニー 県警音楽隊演奏 鼓調演奏	12:00
文化協会 芸能発表会	13:00
ニュースポーツ体験(雨天中止)	14:30

フェスティバル当日の
臨時駐車場について

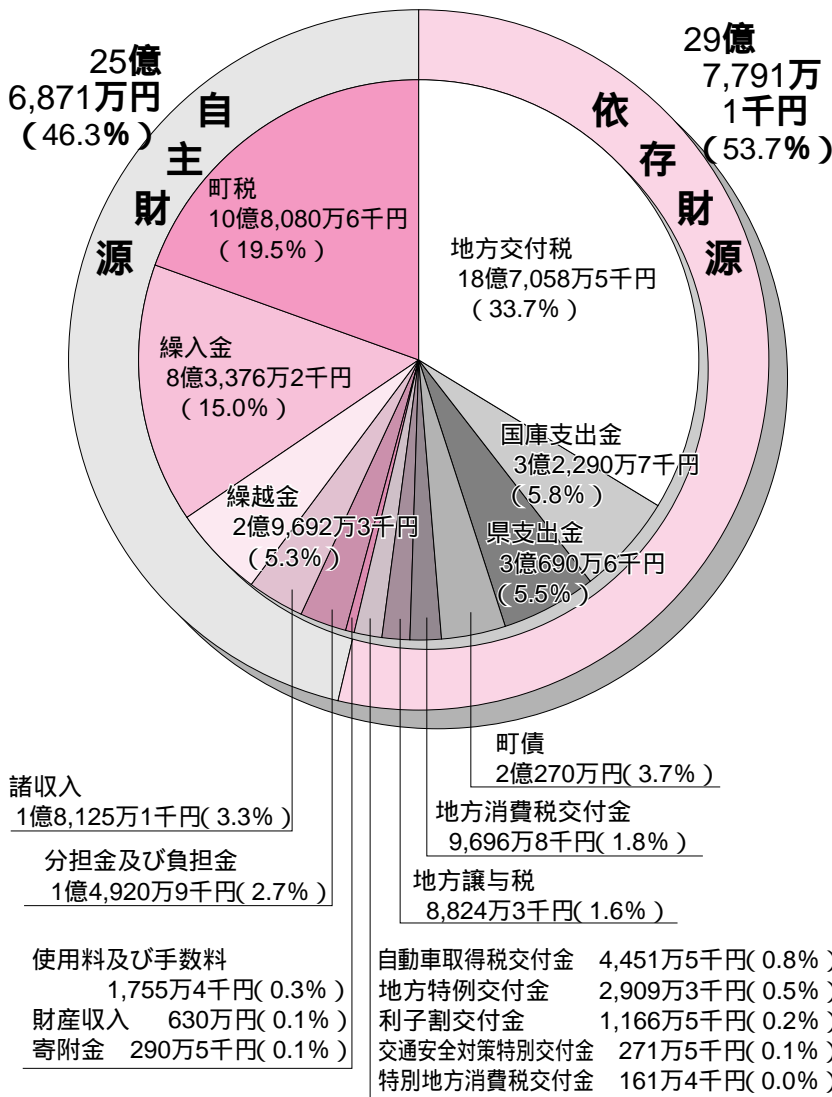
福祉会館の駐車場は、当日イベント会場となり駐車することができませんので、車でお越しの際は、JA西川など福祉会館周辺の臨時駐車場に停めてくださるようお願いいたします。臨時駐車場には、案内板を掲示しておきます。何とぞご了承ください。

平成11年度

西川町一般会計決算状況

平成11年度の決算が、町議会9月定例会において認定されましたので、お知らせします。

(図 1) 歳入の状況



歳入の状況

歳入総額は、55億4,662万1千円で、前年度と比べて11億3,597万1千円(25.8%)の増となりました。歳入決算額の構成比をみると、(図 1)のとおり、町税や繰入金などの自主財源は46.3%で、地方交付税や国庫支出金などの依存財源が53.7%となっています。

自主財源は、前年度に比べ構成比で、10.7%の増となりました。前年度と比較して増減の大きかったものは、繰入金が8億3,017万5千円の増、緑越金が9,213万4千円の増、地方交付税が7,622万2千円の増、介護保険に係る交付金により、国庫支出金7,613万6千円の増となっています。町債については、臨時地方道整備事業に8,740万円、水辺河畔整備事業に5,960万円、減税補てん債に1,610万円などが充てられました。

歳出の状況

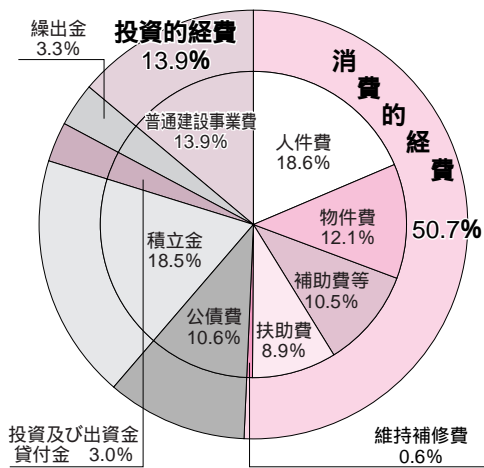
歳出総額は、52億2,380万4千円で前年度と比べて、11億1,007万7千円(27.0%)の増となりました。歳出決算額の構成比を目的別にみると、(図 2)のとおり、総務費の占める割合が一番高く、次いで民生費、公債費、土木費、衛生費の順になっています。民生費については、介護保険調査費の増及び前年度からの繰越しによる特別養護老人ホーム

建設費負担金(黒崎の里)等により、2億5,813万円の増となりました。また、性質別にみると、(図 3)のとおり人件費の占める割合が一番高く、次いで、積立金、普通建設事業費、物件費、公債費、補助費等、扶助費の順になっています。

なお、歳入歳出とも平成10年度と比較して増となった大きな要因は、歳入については、ふるさと創生基金を廃止し、その全額(8億1,257万3千円)を繰入れしたことであり、歳出については、新たに地域づくり基金及び文化振興基金を設置して、地域づくり基金に7億1千万円、文化振興基金に1億円の積立てを行ったことによるものです。

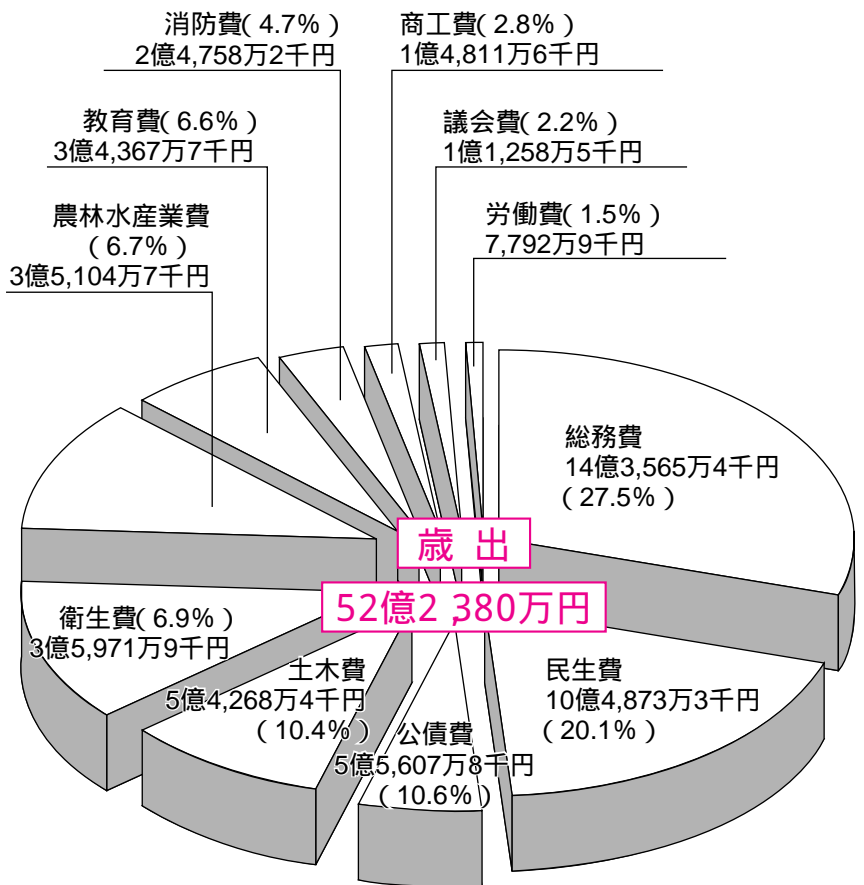
総務費 112,795円 (37,660円)	一般会計決算を町民一人当りで見ると 410,419円 (321,385円)
教育費 27,002円 (26,909円)	一世帯当りで見ると 152万8,322円 使われました ():昨年度の決算額

(図-3)性質別決算額の構成比



住みたくなる町 住んで良かった 町づくりのため

(図 2) 歳出の状況



町の財産

基金	19億1,806万6千円
土地	22万2,968㎡
建物	4万3,230㎡
有価証券	20万円
出資金等	3,149万7千円

町債現在高

平成11年度末現在高	51億3,104万1千円
義務教育施設整備事業債	10億1,642万1千円
うち 地域総合整備事業債	5億7,462万7千円

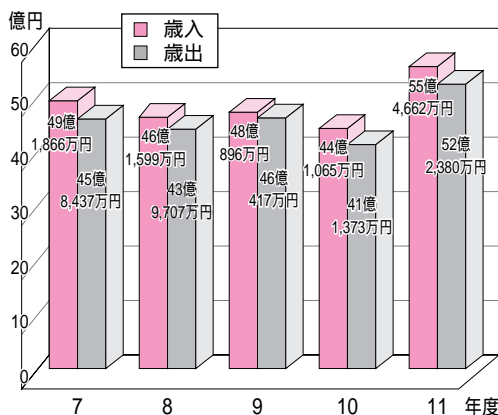
債務負担行為

平成11年度における支出金	1億8,536万1千円
---------------	-------------

税収入の状況

区分	決算額
町民税	4億4,592万5千円
個人	3億7,135万7千円
法人	7,456万8千円
固定資産税	5億5,075万6千円
軽自動車税	1,794万7千円
市町村たばこ税	6,582万7千円
その他	35万1千円
計	10億8,080万6千円

(図-4)決算額の推移



消防費	19,452円 (18,630円)	土木費	42,637円 (45,278円)	農林水産業費	27,581円 (32,602円)	民生費	82,396円 (61,766円)
その他	14,968円 (15,854円)	公債費	43,689円 (44,803円)	商工費	11,637円 (10,154円)	衛生費	28,262円 (27,729円)

老人保健会計

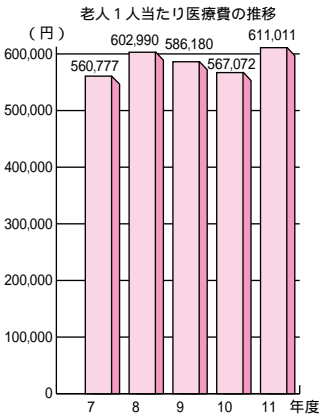
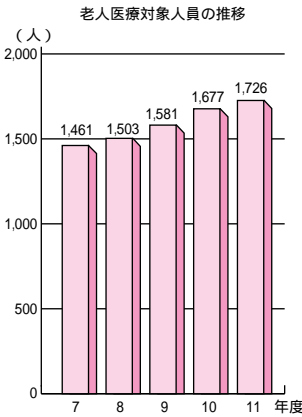
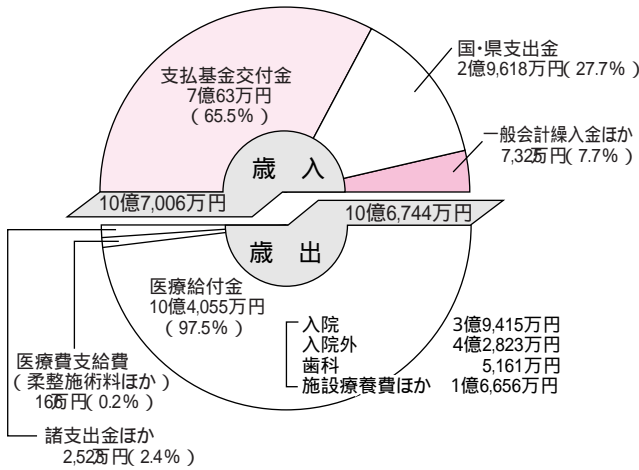
医療費増加 対前年度比1.7%増

歳入総額は10億7,006万円で前年度と比べて1億3,304万円(14.2%)の増となりました。

歳出総額は10億6,744万円で前年度と比べて1億3,042万円(13.9%)の増となりました。

歳出総額の97.5%を占めている医療費は、10億4,055万円で前年度と比べて1億1,622万円(12.6%)の増となりました。

医療費の内訳は、入院が3億9,415万円、入院外が4億2,824万円、歯科が5,161万円、施設療養費が1億138万円、調剤他が6,519万円となりました。



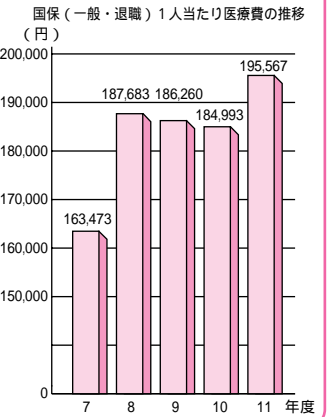
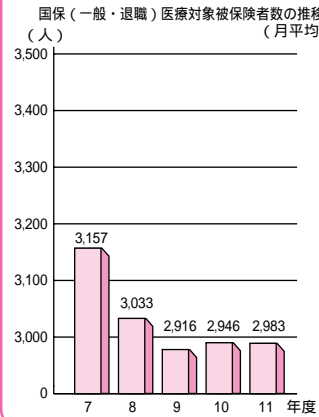
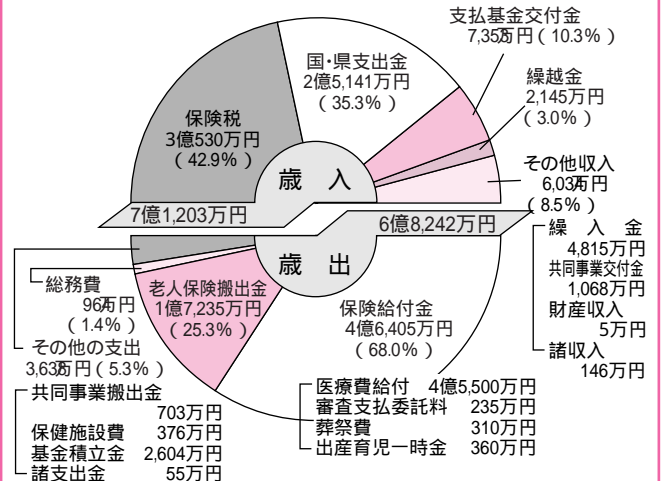
国民健康保健会計

歳入総額は、7億1,203万円で、前年度と比べて4,596万円(6.9%)の増となりました。

主な原因は、前年度繰越金及び一般会計繰入金が増になったこと。又退職被保険者分の療養給付費交付金が増になったため前年度に比べて、2,674万円(6.4%)の増となったことによるものです。

歳出総額では、6億8,242万円となり、前年度と比べて3,781万円(5.9%)の増となりました。

主な原因は、退職被保険者の療養給付費が増になったことにより、保険給付費が、前年度に比べて3,432万円(6.1%)の増となったことによるものです。



項目	7年度	8年度	9年度	10年度	11年度
労働費	6	8	3	3	9
持家住宅建設資金預託金	2	8	9	4	5
衛生費	1	7	3	4	7
基本健康診査委託料	1	7	1	0	1
巻町外三ヶ町村衛生組合	1	7	1	0	1
ごみ処理施設建設負担金	1	7	1	0	1
合併浄化槽設置整備事業費補助金	1	7	1	0	1
ごみ収集業務委託料	2	8	9	4	5
し尿収集運搬委託料	2	8	3	2	7
見帯児童公園遊具等整備工事	1	7	3	4	7
保育所運営費委託料	1	7	1	0	1
介護保険調査費	1	7	1	0	1
児童手当	1	7	1	0	1
老人保護措置費	1	7	1	0	1
郡北特別養護老人ホーム(黒埜の里)	1	7	1	0	1
建設費等負担金	1	7	1	0	1
老人牛乳助成金	1	7	1	0	1
老人ホームヘルプサービス事業委託料	1	7	1	0	1
老人短期入所運営事業委託料	1	7	1	0	1
老人サービスセンター運営委託料	1	7	1	0	1
老人ホームヘルプサービス事業委託料	1	7	1	0	1
民生費	1	7	1	0	1
重度心身障害者医療費助成金	1	7	1	0	1
地域づくり基金積立金	1	7	1	0	1
文化振興基金積立金	1	7	1	0	1
地域づくり基金積立金	1	7	1	0	1
総務費	1	7	1	0	1
広報発行費	1	7	1	0	1
ふるさとづくり事業費	1	7	1	0	1
地域創出プラン補助金	1	7	1	0	1
研修事業助成金	1	7	1	0	1
文化振興基金積立金	1	7	1	0	1
地域づくり基金積立金	1	7	1	0	1
議会費	1	7	1	0	1
会議録作成委託料	1	7	1	0	1

平成11年度 主な事業と決算額

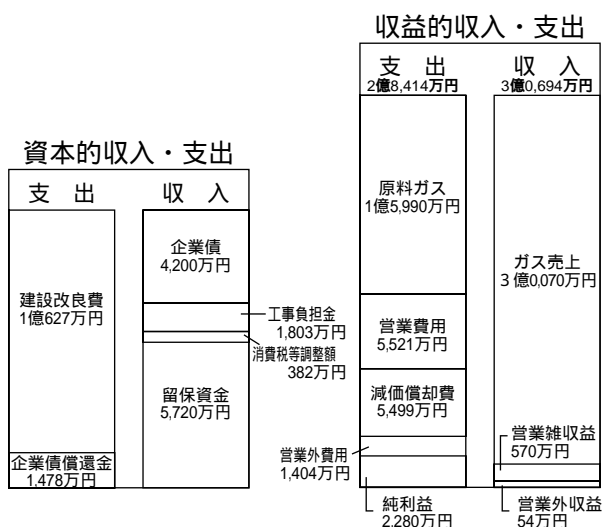
(単位:万円)

ガス事業会計

クリーンで安全な都市ガスは、便利な熱エネルギーとして、ほとんどのご家庭でご利用いただいています。

西川町のガス供給戸数は、年度末3千539件で前年度より13戸（0.4%）減少し、年間販売量については、333万 で前年度より5万（1.4%）の増加となりました。

供給の安定と保安の確保を図るため、天竺堂、真田、貝柄地内などでガス老朽管の敷設替工事等を実施しました。

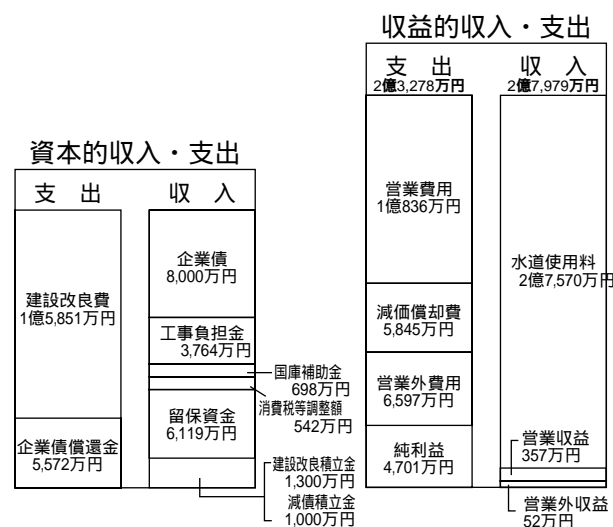


水道事業会計

水道は、大自然の恵みであり、私たちの生活になくてはならない大切なものです。

西川町の給水件数は、年度末34,969件で前年度より38件（0.9%）減少し、総配水量については、166万 で前年度とほぼ同量でした。

配水の安定を図るため、天竺堂、真田、貝柄地内などで水道老朽管の敷設替工事等を実施しました。



下水道事業特別会計決算

歳入 3億4,800万円

国庫補助金	1億1,000万円
県補助金	78万円
一般会計繰入金	5,712万円
諸収入	800万円
下水道債	1億7,210万円

歳出 3億4,800万円

下水道総務費	28万円
下水道事業費	3億2,088万円
公債費	2,684万円

下水道は、私たちの生活の基礎となる重要な施設です。限りある資源「水」を大切に使うため、公共用水域の水質保全を急がねばなりません。

平成11年度は主に工事に伴う経費を投資しました。

歳入総額は、3億4,800万円で主に国庫補助金と下水道債です。

歳出総額は、3億4,800万円で主に汚水幹線工事とガス水道管移設補償料です。

地域振興券交付事業特別会計決算状況
平成10年度に実施されたもので、平成11年度に
ついては、前年度からの繰越し分について執行
したものです。
歳入総額及び歳出総額とも4,769万9千
円となりました。

・ 農林水産業費										
・ 緊急生産調整地域とも補償推進助成金										
・ 園芸作物出荷推進奨励金										
・ 転作団地化推進奨励金										
・ 国土調査費										
・ 基幹水利施設管理事業費										
・ 集落型事業費										
・ 商工費										
・ 商工会補助金										
・ 地方産業育成資金貸付金										
・ 中小企業経営安定資金貸付金										
・ 西川まつり補助金										
・ 土木費										
・ 消雪パイプ敷設工事										
・ 善光寺大橋特殊工事委託料										
・ 町道舗装工事										
・ 町道改良工事										
・ 水辺河畔整備費										
・ 消防費										
・ 防火水槽設置工事										
・ 小型動力ポンプ										
・ 教育費										
・ 学校給食費										
・ 語学指導費										
・ パソコン使用料										
・ 町営野球場補修工事										

西川町少年の主張

第8回西川町少年の主張大会が、9月26日に西川中学校で開催されました。

この大会で、小学6年生と中学生の代表10名が毎日の学校生活や家庭生活、あるいは地域社会、また海外との交流で思っていることなど、大人とは違った清新でユニークな発表があり、参加した児童・生徒も熱心に耳を傾けていました。(発表者の主張内容については、今月号・来月号の広報にしかわに掲載します。)



グアム研修に参加して

西川中学校3年 藤田 みゆき



私は七月二十七日から四日間、グアムへ海外研修に行ってきました。

私がグアム研修に参加した理由は二つあります。一つはグアムと日本とのいろいろな違いを学びたかったから。もう一つは、本場の英語を体験し、今後の自分の勉強に少しでも役に立てればいいなあ。と思ったからです。今、研修を終えて、とても印象に残っているのは、グアム政府の表敬訪問とホームステイです。

(英語スピーチ)

グアム政府訪問で私が知事さんにあいさつをしました。昨年までは副知事だったのが、今年は知事という、グアムで一番えらい方へのスピーチだったので、とても緊張してしまい、うまく言えませんでした。そのこ

とを今でも少し後悔しています。

私のスピーチの後、知事さんは忙しいにもかかわらず終始笑顔で私たちと会話をしてください、みんなで記念撮影をして表敬訪問は終わりました。

グアム政府の中は、ろう下がコンクリートで作られていて、政府といった雰囲気を感じませんでしたが、仕事場で政府の人たちが働いているところを見た時、やっぱり政府なんだなあ。と思いました。あと、政府での人たちはスーツではなくTシャツとズボンといった格好をしていて、思っていたよりキツチリとはしていませんでした。それが、とても強く印象に残っています。

ホームステイでは、ホストファミリーの人たちに、いろいろな所へ連れて行ってもらいました。

まず、一番最初に行った所はマクドナルドでした。ホテルからホストファミリーの家に向かう途中、まだ午後四時だというのにビックリしました。そのマクドナルドは空港やホテルのよ

I like 西川

西川中学校1年 塚本達也



ぼくは西川町が好きだ。それは町の人たちがやさしいからだ。でもいけないことはきちゃんと注意してくれる商店街のおじさんもいる。ぼくにとっては西川は住み良い町だと思う。

でも他の人から見たらどうだろうか。特に体の不自由な人にとってはどうだろうか。ぼくは少し考えてみた。まずみんなが使う公共施設。車いすや階段の登りおりが大変な人のためのスロープが駅にはないのだ。選挙の時、車いすの祖父は一般の投票所では車いすの出入りが難しいので、役場に不在者投票にいかなければならぬ。それから車いすの人が電話できる低い公衆電話が見あたらない。

ある日ふと祖母がいつか車いすをそのまま乗せられることを思い出した。「西川町も、

クシーが利用できればいいのに」と。普通の家庭では車いすのまま乗れる車は、ほとんどない。そのために福祉タクシーというタクシーもあるそうだ。けれども台数が少なくて予約がなかなかむずかしいのだそうだ。このように体の不自由な人にとっては、やさしい住みよい町とは言えないのかもしれない。ぼくの祖母は左半身不随で車いす生活の祖父を介護している。食事、トイレなど、ひとりでは何もできない祖父の介護で大変そうだ。その祖母に聞いてみると、「毎日の介護は大変だけれど、週三回のデイサービスに連れていっていただいたり、電話でお願ひすれば病院へ通うのも町のひまわり号が送り迎えしてくださる。ケアマネージャーと呼ばれる人や保健婦さんが、介護が少しでも楽になるように相談につてくださる。とても助かっている」と言っていた。西川町は福祉にはかなり力を注いでいるとぼくは思った。だからこそ、公共施設などがもつと体の不自由な人にとつても利用しやすいようになればいいと

思う。今、ぼくたちにできることはなんだろうか。まず、体の不自由な人だけでなく身近で困っている人にも手をさしのべたり、いつもいっしょにいたりついでに忘れてしまつたやさしい言葉をかけたりすることが大切だと思う。実際にぼく自身祖父に対する思いやりを忘れたり、介護で大変な祖母に迷わくをかけたたりすることがある。身近な家族同志の言葉がけから始めたいと思う。それからどうしたら、みんなが住みやすくなるか。子どもも大人も自分に関係ないと思わないで、関心をもつことだと思う。ひとりひとりが西川町をもつともっと好きになるためにも。

うに日本人は一人もいず、まわりが全て外国人で、メニューも全て英語だったので、私に急に不安と緊張が襲いかかってきました。でも、ホストファミリーの人たちが優しく接してくれていたので少しずつ場の雰囲気になりました。

次に行った所は室内遊園地とゲームセンターでした。乗り物に乗ったり、ゲームで遊んだりしてホストファミリーの人たちと交流を深められました。

夜、一つの部屋でホストファミリーの子どもたちと一緒に寝ました。正直、ホストファミリー

の人たちとはあまり会話らしい会話をしていませんでした。けど、楽しみなどを共有できると言葉とかあまり関係なくそれだけで交流というものはできるものだなあ。と思いました。それがすごくうれしく思いました。

今回の研修では、本場の英語を体験でき、ホストファミリーとも交流ができてとてもよかったです。この研修で学んできたいろいろな事をこれから自分で役立てたいと思います。



人と出会って

西川中学校2年 鈴木 恵美子



私は今、十三才です。八年前「7カ国語で話そう ヒップフアミリークラブ」というところに母が連れていってくれました。当時、小学校一年生で、何も分からなかった私は、そのときのこと、今まで私がいいた環境と、まったく違ったもので、おどろきました。何も分からない私は、どうしたらいいのか分からず、すみっこにいました。でも今は、この活動を理解し、体験も増えました。それは、母のおかげです。母は、自分がやりたくて入会しました。その時、私たちもいっしょに連れていって来て、今までいっしょに活動してきたことにすごく感謝します。だって私はこの活動と出会って、たくさんの人と知り会えたのですから。

当時、ヒップに入会するまでは、同じくらいの年の子や、保育園の友だちとしか関わっていませんでした。でも、この活動に入って、大人の人や、五・六才はなれたお兄さんやお姉さんと関わることで、自分を違う環境に置くことができました。小学生のころは、あまりいろいろ考えませんが、六年生の時にアメリカに行くことと決めて、それがきっかけとなり、物事を深く考えるようになりました。実際アメリカに行くこと、現地の人との信頼関係が生まれ、相手の目を見て話をすることができました。「言葉」は、相手がいって、初めて伝えよう、話そうと思うものです。この時も、初めて会った人に対して、つたない英語で相手に分かってもらいたくて、必死になって話しかけました。そうするとお互い、気持ちを通じ合うから、分かります。

今、青少年犯罪が多いけど、やっぱりその人たちは「人に出会う」ということをしていません。狭い人間関係の中だけでは生きていかなかったのではないでしょう



か。百人の人に会えば、百と百りの考え方があり、全てちがう人だから、その中で自分の考え方を見つめたり、探したり、時には失ったり、でも、人の考え方を知らないと、自分の考え方が分かってきません。今まで関わった人は、日本人はもちろん、アメリカ、韓国、ロシア、エジプトなどまだまだあります。外国の人だからって線を引かないで話せます。それは、小さい時からの環境で、たくさん外国の人と接してきたからです。文化のちがいが、言葉のちがいはあるけど、もとをたどれば同じ人間だと思えます。人に出会っているところから見えてくる世界も広がります。

私には入学してから今まで一生懸命やってきたことがありません。それは部活です。私はバレーボール部に所属していました。入部のきっかけは姉がやっていたからというごく単純なものでしたが、練習に参加するようになってとすぐに自分自身バレーボールが大好きになりました。

一・二年生のころは毎日の放

一生懸命やるということ

西川中学校3年 重川 聡子



課後の練習だけだがむしやらにやっていました。決して他のことに対して手を抜いていたというわけではありませんが、部活動以外のことは見えていない自分がありました。部活は部活、他は他。そうやって分けている自分がいました。

でも今はちがいます。三年生になり顧問の先生が変わり、自分をとりまく環境が変わって気づいたので。

バレーに対する姿勢を阿部先生はこう話してくださいませ

ます。今、私がこうやって、まわりの人の考え方をいろんな角度から見ることができるようにも、多くの人に出会っているんな考え方を知る回数が多かったからだと思います。いつも同じ人の中にいれば、その考え方だけだけど、外に出れば、いろいろな考え方の人がいます。母が連れていってくれたこの活動を通して

て、人を知ること、人に出会うことをこわがらず、逆に人と出会ってうれしさを知りました。だから今、人と出会って変わった自分を実感できます。

そしてこれからも、人とのつながりを大切にして、自分の心や、考えを広く持ち続けたいと思います。

れるチームになれ。」それを聞いて自分にはもつとできることがある。そしてそれをやれば今よりもつとまくなれる。そしてチーム自体強くなれるはずだ。そう気づいたのです。

それからの私は変わり始めました。まず、あいさつ・身だしなみをきちんとして。これは基本中の基本ですがそれまでは意識できなかったことでした。二つ目は、積極的に何でもすすんでやること。例をあげれば、あいさつ運動や花だんの草とり・水やりです。

あいさつ運動は先生に言われてやり始めたことですが、花だんの手いれは自分たちで決めてやり始めました。これらの活動で自分の生活が気持ち良くおくれるようになりまし、集中して練習に取り組むことができました。

そうやって何に対しても一生懸命できるようにしたのは、色々なことがバレーとつながりを持たせて考えられるようになったからだし、一緒にがんばる仲間がいたからだと思います。

大会の日は必ず、「今日いくつゴミを拾ったよ。」といって話し合いました。願かけでもなく神だのみでもないのですが普段の生活をしっかりとやっていることを自分の自信にしてみんなが

大会にのぞんだのです。

私たちがこうやって、どうにかうまくなるう、強くなるうと思つて一生懸命やってきた気持ちを一・二年生が少しでも感じて、一緒に変わってくれたら、これからもどんどん西中バレー部は強くなれる、そう思っています。

私もスタートは遅れてしまいました。本場に一生懸命に何でも取り組めるようになりま

した。今の西中は昔の私と同じだと考えます。もつとできることがたくさんあると思います。

例えばあいさつです。私は毎朝あいさつ運動をしていましたが、生徒であいさつを返してくれる人はほとんどいません。今はまだできないかもしれないけど、いつかみんなが大きな声であいさつしてくれる日がくると思います。私自身バレーボールを引退した今でも大きな声であいさつをしています。

だからバレー部じゃなくなつたつて、自分の好きなことと関連づけてなら誰でも何にでも一生懸命になれると思います。一生懸命やるなんてそんなのめんどくさいとか、わざわざそんなつかれることしなくても、なんて考えは好きなことの前では消えてしまふんです。

今、みなさんが夢中になれるものはありますか。私にとつてそれがバレーであるように、みなさんにもきつと何かあると思います。そのことのために自分ができることを探してください。

い。そして、いつか、何でも一生懸命に取り組める生徒でいつかは西中に、変つていつてほしいと思います。



親子で 家族で 地域で
秋の全町一斉クリーン作戦

西川町公衆衛生推進委員会、西川町立学校PTA連絡協議会と町では、空き缶やたばこのポイ捨てを防止して、快適で住み良い環境のまちづくりを進めるため、秋の全町一斉クリーン作戦を実施します。

町内こぞつてご参加ください。
日時 10月14日(第2土曜日)
午前7時～8時

内容 各町内および周辺道路、通学路、公園、遊び場等のごみ拾い
拾うごみ 主に空き缶
ごみ運搬先
鑑郷小学校地区
鑑郷小学校駐車場
曾根小学校地区
保健センター駐車場
升瀧小学校地区
升瀧小学校グラウンド

環境美化 キャンペーン

空き缶やたばこの吸い殻のポイ捨てはやめましょう。



10月22日(日)同日に

県知事選挙・県議会議員 西蒲原郡選挙区補欠選挙

が行われます

投票時間

午前7時から午後8時まで

10月5日(木)に新潟県知事選挙10月13日(金)に新潟県議会議員西蒲原郡選挙区補欠選挙が告示され、10月22日(日)に投票が行われます。

投票は国民の権利です。棄権することなく、貴重な一票を投じましょう。投票所には入場券を忘れずにお持ちください。

県知事選挙について

投票できる人

昭和55年10月23日までに生まれた人

平成12年7月4日までに西川町に転入届をして、投票日現在も引き続いて住所を有している人

町内で住所を移した人

10月4日までに転居届をした人は、新住所地の投票所で投票

できますが、10月5日以降に転居届をした人は、旧住所地の投票所で投票することになります。

前8時30分から午後8時まで(土・日曜日も投票できます。)

選挙人名簿に登録されていて、県外へ転出した人や、法律により選挙権が停止されている人

不在者投票の場所及び手続きは、選挙管理委員会に備えてありますので入場券を持っておい

県内で住所を移した人

平成12年7月5日以降に県内で住所を移した人は、前住所地の市町村の選挙人名簿に登録されていれば、現住所地の市町村の発行する「居住中の証明書」をもらって前住所地で投票できます。

病気、ケガ、お産等で入院中の人は、その病院が不在者投票指定病院になっていれば、その病院で投票することができます。郵便による不在者投票

不在者投票

投票日に仕事やレジャー等を予定し、決められた時間内に投票できない人は、事前に不在者投票ができます。

身体に重度の障害のある人で、一定の資格を有していれば自宅で投票のできる制度がありますので、詳しいことは選挙管理委員会へ早めに照会してください。

不在者投票のできる期間
10月21日(土)までの毎日午

手続きは、係員に「代理投票」の旨申し出れば投票することができます。当然ですが係員は投票の内容を他に漏らすことは絶対ありません。安心して申し出てください。

代理投票

手をケガしたなどの理由で書きかけない人は代理投票ができます。

入場券をなくした時など
もし、配られた入場券をなくした時は、投票所へ行って受付係に「入場券をなくした」と申し出れば投票することができます。入場券をなくしたからといって投票を棄権しないように入場券をなくした時など

投票所
投票所は左表のとおりで、従来と変更ありません。

投票区	投票所
第1投票区	鎧郷保育園
第2投票区	西川川 荘
第3投票区	西川町商工会館
第4投票区	曾根小学校
第5投票区	升瀧小学校
第6投票区	貝柄地区集会所

開票

日時 10月22日(日)
午後9時から
場所 保健センター

県議補欠選挙について

投票できる人

昭和55年10月23日までに生まれた人(県知事選挙と同じ)
平成12年7月12日までに西川町に転入届をして、投票日現在も引き続いて住所を有している人

町内で住所を移した人
10月4日までに転居届をした人は、新住所地の投票所で投票できますが、10月5日以降に転居届をした人は、旧住所地の投票所で投票することになります。(県知事選挙と同じ)

県内で住所を移した人

平成12年7月13日以降に県内で住所を移した人は、前住所地の市町村の選挙人名簿に登録されていれば、現住所地の市町村の発行する「居住中の証明書」をもらって前住所地で投票できます。

不在者投票

不在者投票のできる期間
10月13日(金)から10月21日(土)までの毎日午前8時30分から午後8時まで(土・日曜日も投票できます。)

その他、代理投票の方法及び投票所等については、県知事選挙と同じです。

問い合わせ

選挙についての問い合わせは、役場内の選挙管理委員会へお願いします。

88 3 1 1 1 (代)

町職員の給与等を公表します

西川町職員の給与等のあらましをお知らせします。
職員は、効率的な町政の執行にあたり、住民サービスの向上に努めていきます。

(1) 人件費の状況(普通会計決算)

区分	住民基本台帳人口 (年度末)	歳出額 A	実質収支	人件費 B	人件費率 (B/A)	(参考) 9年度の人件費率
11年度	(12.3.31) 12,728人	千円 5,223,219	千円 308,918	千円 962,904	% 18.4	% 22.9

(2) 職員給与費の状況(普通会計決算)

区分	職員数 A	給与費				1人当たり給与費 (B/A)
		給料	職員手当	期末・勤勉手当	計 B	
12年度	86人	千円 327,348	千円 109,859	千円 146,390	千円 583,597	千円 6,786

当初予算に計上された額であり、一般会計職員分です。

(3) 職員の平均給料月額 平均給与月額及び平均年齢の状況(平成12年4月1日現在)

区分	一般行政職		技能労務職	
	平均給料月額	平均年齢	平均給料月額	平均年齢
西川町	円 312,400	歳 39.1	円 230,900	歳 38.4
新潟県	円 366,776	歳 42.1	円 342,155	歳 45.2

(6) 職員手当の状況

区分	西川町		国	
期末手当	(12年度支給割合)		(12年度支給割合)	
	期末手当	勤勉手当	期末手当	勤勉手当
	6月期 1.45月分	0.6月分	6月期 1.45月分	0.6月分
	12月期 1.75月分	0.6月分	12月期 1.75月分	0.6月分
勤勉手当	3月期 0.55月分	月分	3月期 0.55月分	月分
	計 3.75月分	1.2月分	計 3.75月分	1.2月分
	職制上の段階、職務の級等 による加算措置		職制上の段階、職務の級等 による加算措置	
	有		有	
退職手当	(支給率) 自己都合 勤続・定年		(支給率) 自己都合 勤続・定年	
	勤続20年 21.0月分	28.875月分	勤続20年 21.0月分	28.875月分
	勤続25年 33.75月分	44.55月分	勤続25年 33.75月分	44.55月分
	勤続35年 47.5月分	62.7月分	勤続35年 47.5月分	62.7月分
退職手当	最高限度額 60.0月分	62.7月分	最高限度額 60.0月分	62.7月分
	その他の加算措置 定年前早期退職 特別措置 (2%~20%加算)		その他の加算措置 定年前早期退職 特別措置 (2%~20%加算)	
	退職時特別昇給 1号給 2号給		退職時特別昇給 1号俵 1号俵	

区分	内容	国の制度との異同	国の制度と異なる内容
扶養手当	・配偶者 16,000円 ・その他の扶養親族 2人まで 5,500円 ・その他の扶養親族 3人目から 2,000円	同	
住居手当	・借家 月額12,000円を超える家賃を 支払っている職員に家賃額に応 じ、最高27,000円まで ・自宅 1,000円 新築・購入の場合は、5年間 2,500円	同	
通勤手当	・自動車等使用者の場合通勤距離 に応じて2,000円から20,900円 まで支給 ・交通機関等使用者の場合運賃等 に応じて最高50,000円まで支給	同	

(4) 職員の初任給の状況(平成12年4月1日現在)

区分	西川町		国		
	決定初任給	採用2年経過日 給料額	決定初任給	採用2年経過日 給料額	
一般行政職	大学卒	174,400円	188,900円	174,400円	188,900円
	短大卒	151,800円	163,800円	151,800円	163,800円
	高校卒	141,900円	151,800円	141,900円	151,800円
技能労務職	高校卒	139,000円	148,700円	139,000円	148,700円

(5) 一般行政職の級別職員数の状況(平成12年4月1日現在)

区分	1級	2級	3級	4級	5級	6級	7級	8級	計
標準的な 職務内容	主事補	主事	主事	係長 主任	係長 副参事	参事	課長	課長	
職員数	3人	11人	7人	9人	20人	4人	2人	8人	64人
構成比	4.7%	17.2%	10.9%	14.1%	31.3%	6.2%	3.1%	12.5%	100%
参考 構成比	% 4.6	% 20.0	% 7.7	% 15.4	% 29.2	% 6.2	% 4.6	% 12.3	% 100

給与条例に基づく給料表の級区分による職員数です。

(7) 特別職の報酬等の状況(平成12年4月1日現在)

区分	給料月額等	
給料	町長	785,000円
	助役	610,000円
	収入役	550,000円
報酬	議長	306,000円
	副議長	243,000円
	常任委員長	232,000円
	議員	226,000円
期末 手当	町助役 } 収入役 }	6月期 1.45月分
		12月期 1.75月分
		3月期 0.55月分
	計 3.75月分	
手当	議副議長 } 常任委員長 }	6月期 1.45月分
		12月期 1.75月分
		3月期 0.55月分
	計 3.75月分	

(8) 定員の状況 部門別職員数の状況(平成12年4月1日現在)

区分	部門	職員数			対前年増減数		
		平成10年	平成11年	平成12年	平成10年	平成11年	平成12年
一般行政	議会	3	3	3			
	総務	17	18	16		+1	-2
	税務	8	8	8			
	民生	11	12	13	+2	+1	+1
	衛生	7	8	8		+1	
	農林水産	10	9	9		-1	
	小計	64	66	65	+2	+2	-1
特別行政	教育	16	18	18	+1	+2	
	消防	25	25				-25
	小計	41	43	18	+1	+2	-25
公営企業等	水道	4	4	4			
	下水道	3	3	3			
	その他	6	6	6			
	小計	13	13	13			
合計		118	122	96	+3	+4	-26



町民 ゲートボール 大会

結 果



去る9月10日(日)スポーツパーク西川ゲートボール場において、第18回町長杯争奪町民ゲートボール大会が開催されました。当日は、あいにく雨模様でしたが、完成した上屋のおかげで雨を気にせずプレーすることができました。

結果は次のとおりです。
優勝 升 関チーム
準優勝 浜なすチーム
第3位 西川三栄チーム

文芸にゝかわ

俳句

枝豆をしばる古老の手のさばき	塩味の程よく効いて枝豆 ^{まめ} うまし	枝豆 ^{まめ} をもく手に幼子むずかりて	枝豆に酒酌みかわす夫婦かな	踊る輪になじめぬ手足秋まつり	笛の音や川の向こふも秋祭	恩師逝く浄土の道も猛暑かな	豊作を祝う太鼓の秋祭り	遠来の友と語るや秋祭り	秋の虹部落百戸に橋をかけ	言えぬこと日記に綴る夜の秋	炎昼や二の腕白き少年A
渡辺 湖生	星 良三	森 武	山際 伝市	山田八千代	吉川 志介	渡辺 紅華	市橋 金吾	加藤 静江	笹川カツヨ	多賀 也寿	福島 阿支

短歌

十二人孫子集ひて賑わいし 盆もすぎさり虫の声こえ	真夏日の続きて白露迎えたり 野辺のすすきがはやも穂を出す	生前の姑の好物しそ味噌の 香りてをりぬ夕厨辺を	命日を知ること咲きし初花の 夏水仙を夫に供へり	百八才の母の介護の出来る日は 我が幸せと思ひて励む	空澄みてすすき揺らすや秋風の 綿毛消えゆく雲の彼方に	蝉の声庭にひびきて夕昏の 風の涼しや打ち水すれば	神輿担ぐ子等の姿態のびちびちと 夏陽跳ねるか声の弾めり	野を流る小川の水も澄み増して 小さき魚影の走るが見ゆる	夫看とる友気文なり献身の 笑顔の奥に涙かくして
高波 フサ	早田 スミ	市川 和子	朝妻 シン	加藤トシ子	大野 友子	青葉 香	桜 みなよ	笠井三和子	上山 恵子

盛況に敬老会を開催

9月15日の敬老の日には曾根小学校体育館を会場として、敬老会が開催されました。

今年度は、昭和3年4月1日以前に出生された満73歳以上の1,431人中、626人の方が、残暑厳しい日にもかかわらず、元気に会場へおいでになりました。

式典は、安沢町長のあいさつに始まり、海藤町議会議員、米山県議会議員の祝辞に続いて、



めでたく結婚50周年を迎えられた金婚ご夫妻に町から記念品の贈呈がありました。

そして、出席者を代表して山形昭作さん(東町)が感謝の言葉を述べられました。

その後、昼食時にアトラクションを開催し、西川中学校吹奏楽部、アンサンブル「A.N.K.Y」の皆様による弦楽演奏、町文化協会加盟の旗屋一星会、升瀧一星会(舞踊)・西川バレーサークル(バレー)、高砂学級

歌謡部・民謡部・舞踊部の皆さんによる唄・踊りが披露され、楽しいひとときを過ごしておられました。

お年寄りの皆さん、いつまでもお元気で、そして来年もさらに多くの方がおいでになられますことを願っております。

また、ご多忙の中、お手伝いをしてくださりましたJA西川女性部、各町内の日赤奉仕団員並びにボランティアの皆さん、大変ありがとうございました。

ぐん長寿おめでとうっぴんぐんぐんぐんぐんぐんぐんぐんぐん

町では、9月15日の「敬老の日」に敬老行事として高齢者の長寿を祝福するため、本年度に77歳、88歳、95歳になられる方々に長寿祝金を贈りました。77歳と88歳になられる方々については、地域の民生委員さんを通じて、また、95歳の方については、町長が訪問し、お祝いの言葉とともにお祝金をお贈りしました。

いつまでもお年寄りを敬愛する気持ちを大切にして、共に生きる喜びをわかちあえる町づくりを進めていきましょう。

- 77歳になられる方 喜寿の祝い 103人
- 88歳になられる方 米寿の祝い 33人
- 95歳になられる方 長寿の祝い 3人
- ・倉品 千代さん(旗屋)
明治39年1月25日生まれ
- ・松原千代美さん(桑山)
明治38年10月13日生まれ
- ・稲田 ミネさん(大瀧)
明治39年1月8日生まれ



倉品 千代さんの長寿の秘訣

倉品さんに長寿の秘訣をお尋ねしたところ、きまりのよい生活をしているからだそうです。

好きな食べ物、肉料理が好きだそうですが、その他にも果物やケーキなどもよく食べるそうです。



松原千代美さんの長寿の秘訣

松原さんに長寿の秘訣をお尋ねしたところ、一日一日を微笑んで過ごしていくことだそうです。

好きな食べ物は、和風の料理ならなんでも好きだそうです。



稲田 ミネさんの長寿の秘訣

稲田さんに長寿の秘訣をお尋ねしたところ、自然にのびのびと生活してきたからだそうです。

好きな食べ物、何でも好きだが特に甘いものが好きだそうです。

これからもお体を大事にして日本一の長寿を目指して長生きしてください。

農産物販売フェア を開催します。

今年も、農産物販売フェアを東京上野公園内「精養軒」において、11月5日(日)に開催します。

ふるさと にしかわ の香りをお届けしますので、東京近郊に在住のお知り合いがいましたら、一声かけてみてください。

なお、住所、氏名をご紹介いただければ、こちらから案内チラシを郵送させていただきます。

農産物販売会実行委員会
連絡先

西川農業協同組合
西川町役場農政課

犬は正しく飼えば みんなが安心!!

犬は人間にとって、最も身近で親しみの持てるペットで、私たちの生活に潤いをもたらす良きパートナーです。犬を飼っている多くの皆さんは、キチンとマナーを守り正しくしつけをしています。が、その陰で鳴き声や悪臭、フンの放置や放し飼いなど、ペットをめぐるトラブルや苦情が絶えません。

飼い主は他人の迷惑にならないように、責任と誇りと愛情を持って最後までルールを守って飼いましょ。

お知らせ・情報

町民バドミントン 大会に参加を!

日時 11月5日(日)
午前8時30分

会場 県立西川竹園高校
体育館

参加資格 町内に在住、通勤、
通学若しくは、クラ
ブチームに加入して
いる方。

試合方法 団体戦とし、予選リ
ンク戦とする。

チーム編成

1チーム5人以上と
し、男女の別を問わ
ない。

参加費 1チーム1,000円
(傷害保険料等)

申込み 参加申込書に参加費
を添えて10月20日
(金)までに公民館
へどうぞ。

町民バレーボール 大会に参加を!

日時 11月12日(日)
午前8時30分

会場 西川中学校体育館

参加資格 町内に在住、通勤、
通学若しくは、クラ
ブチームなどに加入
している方で編成し
たチーム。

試合方法

6人制、ローテーションな
りで、男子はバックポジシ
ョンに限定します。

女子を常時3人以上プレー

させること。(女子のみで
も可)

一般の部のみとし、クラス
別はしない。

予選リンク戦及び決勝トー
ナメント戦とする。

参加費 1チーム 500円
(傷害保険料等)

申込み 参加申込書に参加費
を添えて11月2日
(木)までに公民館
へどうぞ。

組合せ 当日の代表者会議で
抽選します。

町民卓球大会に 参加を!

日時 11月19日(日)
午前8時30分

会場 西川中学校体育館

参加資格 町内に在住、通勤、
通学している方で編
成したチーム若しく
は個人

試合方法 トーナメント戦とし、
個人戦

小学生の部(男・女)
中学生の部(男・女)
高校生の部(男・女)
一般の部(男・女)

1チーム 4~6名
4シングルス、1ダブルス
21本、3セットマッチ

参加者数により、リーグ戦、
トーナメント戦及び敗者復
活方式とする。

参加費 1チーム 500円
(個人戦参加は1人
100円。傷害保険
料を含む。小・中学
生は無料。)

申込み 参加申込書に参加費
を添えて11月10日
(金)までに公民館
へどうぞ。

組合せ 事務局一任とさせて
いただきます。

家族への思い

いつも仕事をがんばっているお父さん、お母さん。休日一緒じゃないこともあるけど、僕は毎日幸せだよ。

西川中学校 2年
青柳 大輝

お母さん、おばあちゃん、毎日、おいしい夕食作ってくれてありがとう。たまには、私がついてあげるから。

曾根小学校 4年
上原 尚子

この手紙は、平成11年度に町が募った「短い手紙」の作品です。なお、学校・学年は、応募当時(平成11年度)のものです。

10月14日、ごみ
収集臨時休業日
ごみステーションにご
みを出さないよう皆さん
のご協力をお願いします。

新潟県弁護士会の巡回無料法律相談会

新潟県弁護士会の巡回無料法律相談会が開催されます。

相談日時

11月13日(月)

午後1時～午後4時

場所

老人憩いの家「西川荘」

相談弁護士

馬場 秀幸弁護士

相談内容

土地、家屋のトラブル
夫婦、親子、相続等のものと
会社の倒産や商売上の紛争

**東海地方豪雨災害救援募
金箱を設置しました！**

東海地方を中心として9月11日から続いた雨は、ところにより600ミリを超え、愛知県、三重県、岐阜県等の各地で堤防の決壊や土砂崩れ等が相次ぎ、死者や負傷者の人的被害のほか、多数の床上・床下浸水などの住宅被害をもたらしました。日赤西川町分区では、今回の災害に対し、個人あるいは団体からの義援金を受け付けることとし、募金箱を役場保健福祉課の窓口を設置しました。皆様の協力をお願いします。

サラ金、その他金銭の貸借や保証問題

交通事故や労災などの賠償問題

契約書、示談書、遺言書の問題

これらの相談内容についての秘密は厳守されます。

相談を希望される方は、予約制ですので11月6日(月)までに役場保健福祉課福祉係へ申し込みください。

88 3111(内線142)

住民課窓口からのお知らせ

毎月第4水曜日に住民票等交付窓口を午後7時まで延長しています。(10月は25日です。)

取扱業務は、戸籍謄・抄本/住民票/印鑑登録/印鑑証明/年金現況証明です。どうぞご利用ください。

子育てテレホンサービス 88 - 5560

今回の期間と内容は次のとおりです。24時間いつでもご利用いただけます。

期間	内容
10月2日～ 10月15日	兄弟げんか
10月16日～ 10月29日	良い習慣への導き方

問い合わせは、曽根保育園(88-2112)までお願いします。

10月は「児童手当の支給月」です

10月期は、16日に各受給者の口座に振り込まれますのでお確かめください。

今期の支払いは、平成12年6月から9月までの4カ月分です。

なお、途中で受給資格を取得された場合はその月の翌月分からとなりますし、途中で受給資格を喪失された場合はその月分までとなります。

問い合わせ
保健福祉課福祉係
88 3111 内線142

10月の納税

納税する税目

町県民税(第3期分)
国民健康保険税(第7期分)

納期限

10月31日(火)

- ・納期限までに忘れずに納税しましょう。
- ・窓口払いの方は、納税通知書をお持ちのうえ金融機関へ納めてください。
- ・口座振替の方は、お手数でも預金残高をお確かめください。
- ・口座振替のおすすめ
納税は、便利で安全な口座振替をご利用ください。
手続きは、金融機関の窓口でおこなってください。

あじさいコーラス “さわやか音楽 コンサート”

開 催

11月11日(土) 午後7時開演

会 場：西川町福祉会館「講堂」

入場料：無料

指 揮 田辺伸五郎

ピアノ 高木千代子

合 唱 西川町あじさいコーラス

ゲスト アルカディア合唱団

曲 目 ルネッサンス宗教曲より

Ave Maria、Ave Verum
Corpus

中田喜直を偲んで

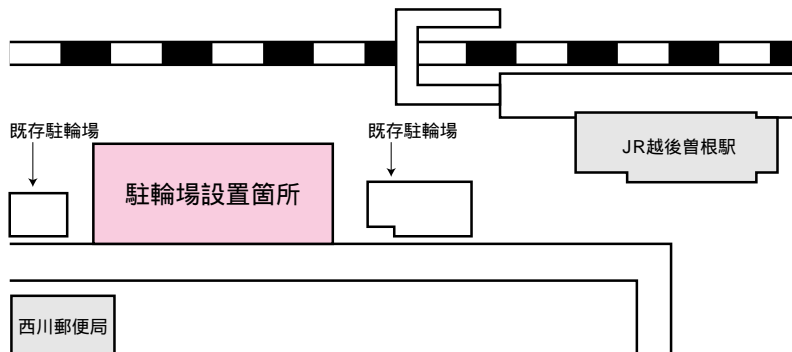
夏の思い出、雪のふるまち
を、ちいさい秋みつけた 他

駅前周辺を整備

町ではこのたび、従来から多くの町民の皆さんから、強い要望のありました駅前整備事業（駐輪場設置等）を行うことになりました。

現在、駅前には自転車利用者のための駐輪場が2箇所ありますが、近年、自転車を利用する通勤通学者が増え、収容能力をはるかに超えており、駅前の美観を損ねているばかりでなく、交通安全上も問題があります。

これらを解消し、自転車利用者の便を図るため、民間所有の土地を買い取り、屋根付き平屋建てで、収容能力400台以上の施設を計画しています。



県立青少年研修センター主催

「陶芸教室」開催

県立青少年研修センターでは、次のとおり、陶芸教室を開催します。

期日・内容

第1回 11月5日(日)
紐づくり、手びねり

第2回 11月12日(日)
たたらづくり

第3回 11月19日(日)
下絵付けと釉薬がけ

第4回 11月26日(日)
作品鑑賞(午前・午後合同)

時 間 午前の部 午前9時30分から正午
午後の部 午後1時30分から4時
(第4回は、午前に実施)

会 場 県立青少年研修センター
「文化工芸棟陶芸室」
(巻町大字越前浜5597-1)

対 象 陶芸を体験してみたい小学生以上の親子及び一般成人

定 員 午前の部、午後の部とも20人

経 費 3,000円(4回分の教材費)

講 師 青山 真弓さん(陶たく会)

持ち物 エプロン、タオル、内履き、その他必要なもの

申込先 10月31日(火)までに県立青少年研修センターへお申し込みください(定員に達し次第締め切らせていただきます。参加できない場合のみ連絡します)。

TEL 77-2111

FAX 77-2114

「陶芸絵付け教室」開催

県立青少年研修センターでは、地域との連携を深めるとともに、焼きものづくりを通して、創作活動への意欲や情操豊かな心を培うことを目的に、陶芸絵付け教室を開催します。

期 日 10月22日(日)

第2回は、11月19日(日)に開催します。

時 間 午前の部 午前9時30分から正午
午後の部 午後1時30分から4時

内 容 素焼きをした額皿と湯飲み茶碗に絵付けをし、オリジナルな作品を創作します。

完成品は、後日取りにきていただきます。

会 場 県立青少年研修センター

「文化工芸棟陶芸室」
(巻町大字越前浜5597-1)

対 象 陶芸を体験してみたい小学生以上の親子及び一般成人

定 員 午前の部、午後の部とも20人

経 費 1,500円(額皿1枚、湯飲み1個)

講 師 青山 真弓さん(陶たく会)

持ち物 エプロン、タオル、内履き、その他必要なもの

申込先 10月17日(火)までに県立青少年研修センターへお申し込みください(定員に達し次第締め切らせていただきます。参加できない場合のみ連絡します)。

TEL 77-2111

FAX 77-2114

税だより

固定資産税編 家屋調査のお願い

只今、平成12年建築の住宅、車庫、物置、事務所、店舗、作業所などの建物について、家屋調査を行っています。

税務課資産税係までお知らせくださるようお願いいたします。
なお、以前に建築した建物で調査漏れ（課税漏れ）の建物がありましたらお知らせくださるようお願いいたします。

対象となる建物

家屋調査の対象となる建物は、平成12年1月2日以降に建築された新築、増築、改築等の建物です。
（年内に完成予定の建物も含みます）
調査対象となる建物については、建築確認の届出や建物登記等により把握に努めています。建築確認の届出をしていない場合（届出の必要がない場合）や、役場経由ではなく、新潟県建築住宅センターなどを經由して建築確認の届出をされた場合などは把握が困難となります。
つきましては、調査対象となる建物を新築、増改築された場合、または今後建築を予定されている場合は、お手数でも役場

家屋調査について

調査対象となる建物について家屋調査を実施する際には、完成時期を考慮した上で調査日時を事前に八ガキによりご案内してから伺います。
建物の調査は、各部屋ごとに建築状況を把握しなければなりませんので、外観はもとより、建物内部に立ち入らせて頂きますのでよろしくお願います。
なお、調査の際に住宅用地や家屋の固定資産税の軽減措置に係る申請をして頂くこともありますので、印鑑（認め印）をご用意ください。

家屋の取壊しはありますか

建物を取り壊された場合、役場税務課に届出がないと固定資産税課税台帳に登録されたままとなり、いつまでも税金が課税されてしまうということになります。

建物を取り壊された場合には「家屋滅失届」を忘れずに提出して下さるようお願いいたします。

用紙は役場税務課に用意してありますので、お手数でも印鑑（認め印）をお持ちのうえ、役場税務課までおいでください。

固定資産税についてのお問い合わせは

西川町役場税務課資産税係
88-3111（代）
内線154
へお願います

合同相談所開設

相談ことや心配ごとがありましたら、お気軽にお出かけください。

とき 10月23日（月）
午前10時～午後3時

ところ 老人いこいの家「西川荘」
（88-2218）

内容 ・行政相談

相談員 佐藤 季夫さん
織田島正義さん
山崎 惇さん
笠井三和子さん
筒井 カズさん
加藤 豊隆さん
田畑 忠衛さん
深川新三郎さん

・心配ごと相談
・人権擁護相談
・その他お困りごと

駐車禁止除外指定車証票の交付について

身体障害者手帳、療育手帳の交付を受けている方で、移動、通院等のために自動車を使用する方に対して、新潟県公安委員会から駐車禁止除外指定車証票が交付されます。

交付を受けた方は、次のとおり申請の手続きが必要となります。

対象となる方
身体障害者手帳所持者（対象級は別表のとおり）で、自動車を運転、または同乗している場合
療育手帳「A」所持者で、自動車に同乗している場合
使用方法
公安委員会が規制した駐車禁止の場所に、駐車した車内に証票を掲示することによって、駐車することができ、申請するには、役場保健福祉課の窓口にて

障 害 区 分	障 害 等 級
視 覚 障 害	1級～4級
下 肢 不 自 由	1級～4級
体 幹 不 自 由	1級～3級
心臓、腎臓、呼吸器、ぼうこう、直腸又は小腸の機能障害	1級、3級

障 害 者 手 帳 ・ 療 育 手 帳
免 許 証
車 検 証
小 為 替 （ 5 0 0 円 分 ）
を 持 参 し て く だ さ い。
問 い 合 わ せ 先
西 川 町 役 場 保 健 福 祉 課 福 祉 係
8 8 3 1 1 1
1 （ 内 線 1 4 2 ）

胃がん検診と大腸がん検診のお知らせ

町では、胃がんと大腸がんの早期発見と早期治療のため、胃がん検診と大腸がん検診を実施します。

【胃がん検診】

受診票

今回の受診票は、さきに調査した「住民検診申込書」で胃部検診を受診することを希望した人及び平成11年度で50歳に達する人にお届けしました。

受診を希望しなかった方でも受診できますので、会場へおいでください。

検診日程と会場

月 日 会 場	午前7時00分 ～午前10時00分
10月18日(水) 保健センター	(升潟全域) 上組・中作・中村・三ツ屋・下組 新田・大潟・浦村・大関・升岡 川西・与兵衛野・堀上・貝柄 三角野・升潟団地・升岡団地
10月19日(木) 保健センター	川崎団地・槇島団地・学校町 水道町・新栄町・美里・押付団地
10月20日(金) 保健センター	鯿第一区・鯿第二区・鯿第三区 一番町・二番町・三番町・四番町
10月21日(土) 保健センター	朝日町・千隈町・藤見町・大正通 旗屋・松崎・六分・見帯・善光寺
10月23日(月) 保健センター	五番町・六番町・七番町・八番町 九番町・東町・桑山・新川
10月24日(火) 保健センター	押付・矢島・天竺堂・真田・槇島 西汰上・中島・下山・川崎・平野

受付時間を守ってください。

該当の日程で受診できない方は、都合のよい日に受診してください。

類のない肌着は着用したまま検査できません。

【大腸がん検診】

別表のとおり
検診費用
無料

検診結果

検査結果については、受診者全員に通知します。

なお、結果が出るまでに約3週間位かかります。

その他

受診前日の夕食は、午後8時ころまでに済ませ、受診当日は朝から検査終了まで食事・水・タバコ・薬など口にするものは一切とらないでください。上半身は脱ぎやすい衣類を着てきてください(ボタンホック

検査日時と会場

別表のとおり

検診結果

結果がでるまで約10日位かかります。精密検査が必要な方のみ通知します。11月中に通知の届かなかった方は、精密検査の必要のない方です。

「保育ヘルパー育成セミナー」開催

公民館では、(財)新潟県女性財団のご協力をいただきながら「保育ヘルパー育成セミナー」を開催します。

「保育ヘルパー」とは、勉強をしたいとか、社会参加をしたいと思っただけで、子どもを預けることができない理由でそれらを諦めることのないよう、保育をお手伝いする人たちです。

この講座では、保育ヘルパーが子どものお世話をしたり、預かるときに知っておきたい基礎知識を学びます。

保育士の資格をもちながら現

在は家でねむらせているあなた、興味があるけれどどうしようかと悩んでいるあなた、この講座を受講してみませんか？

なお、保育(6か月以上の子どもさん)がありますので、希望される方は、10月16日(月)までに、子どもさんの名前・性別・年齢をあわせてお申し込みください。保育の定員は10名(先着順)です。おやつ代として1人毎回200円を当日いただきます。

日程等は、次のとおりです。

回	日 時	テ ー マ	講 師
1	10月30日(月) 10:00～12:30	保育ヘルパーの役割(新潟市の場合)	元新潟市坂井輪地区公民館職員 小田 雅子さん
2	11月6日(月) 10:00～12:00	子どもの心とからだの発達	西川町保健婦
3	11月13日(月) 10:00～12:00	子どもに多いケガの応急手当	日本赤十字社 新潟県支部
4	11月20日(月) 10:00～12:00	子どもとの関わり方	升潟保育園長 加藤ミチ子さん
5	11月27日(月) 10:00～12:30	保育ヘルパーが地域で活動するために	保育グループ「ACB」代表 栗原伊津子さん

会場 福祉会館「視聴覚室」
対象 保育ヘルパーとして活動したい方
定員 30名
問い合わせ・申込み 10月23日(月)までに公民館(福祉会館内 88-2334)へお願いします。

町長さん！ こんな西川町を！

住みたくなる町、住んで良かった町を目指して！

町民の皆さんから広くまちづくりに関心を持ってもらうとともに、まちづくりに対する建設的な提言をいただくため、「町長と語る会」を開催します。

多くの方の参加をお待ちしています。

日時	会場	対象地区
10月30日 午後7時30分～	貝柄集会所	升岡、升岡団地、川西、与兵衛野、堀上、貝柄、三角野
10月31日 午後7時30分～	西川農協 升潟支所	上組、中作、中村、三ツ屋、下組、升潟団地、新田、大潟、浦村、大関
11月1日 午後7時30分～	福祉会館	鯉第一区、二区、三区、学校町、水道町、一番町、二番町、三番町、四番町、千隈町、藤見町
11月7日 午後7時30分～	商工会	五番町、六番町、七番町、八番町、九番町、東町、朝日町、大正通、旗屋、松崎、六分、見帯、善光寺、桑山、新川
11月8日 午後7時30分～	西川荘	槇島、槇島団地、西汰上、中島、下山、川崎、川崎団地、平野、新栄町
11月14日 午後7時30分～	押付集会所	押付、押付団地、美里、矢島、天竺堂、真田

参加を希望される方は、当日会場にお越しください。また、該当日が都合の悪い場合は、都合の良い日においでください。担当：役場 企画課 企画広報係
TEL 88 - 3111 FAX 88 - 7491

入札結果公表

(百万円以上)

入札日	工事名	場所	工事費	工期	業者名
8.23	下水道関連ガス・水道管移設工事(単独第1工区)	鯉地内	千円 9,240	12.8.24 12.12.8	遠藤・大滝 経常共同企業体
8.23	下水道関連水道管移設工事(補助第1工区)	鯉地内	2,468	12.8.24 12.12.8	小林設備 工業
8.23	下水道関連ガス・水道管移設工事(補助第3工区)	鯉地内	7,665	12.8.24 12.12.8	入沢燃料(株)
8.29	消雪パイプ用削井(第1工区)工事	平野地内	6,090	12.8.29 12.11.21	(株)赤塚 ポーリング
8.29	消雪パイプ用削井(第2工区)工事	平野地内	6,300	12.8.29 12.11.21	新津さく泉(株)
8.29	消雪パイプ用削井(第3工区)工事	平野地内	6,300	12.8.29 12.11.21	(株)新協地質
8.29	消雪パイプ用削井工事	中島地内	5,880	12.8.29 12.11.21	北陸鑿泉(株)
9.4	環境美化看板設置及び張替工事(4箇所)	天竺堂 旗屋 升潟 升岡	1,029	12.9.5 12.9.29	(有)アスカ企画
9.13	消雪パイプ用削井(補助第2工区)工事	堀上地内	4,725	12.9.13 12.11.6	政重工業(株)
9.13	町道第906号線道路改良工事	升岡地内	6,510	12.9.13 13.1.10	深沢建設(株)

美しい花を咲かせました!



昨年、西川堤防沿い(栄橋付近)に大花壇をつくり、花壇づくりに参加していただける方を募集したところ、多くの方が協力してくださいました。そして、今年もとてもきれいな花を咲かせて、散歩している人の目を楽しませています。

4つある花壇のうち一番橋側を世話しているのが、新栄町の佐藤 弘美さんと大塚 喜江さんです。

花壇全体のバランスを考えながら、四季折々の花を何十種類も植えています。「今年の夏は暑くて毎日水くれが大変でしたが、散歩している人から声を掛けてもらったり、夏休みには子どもから手伝ってもらったりと、楽しみながらしています。来年もきれいな花をたくさん咲かせて、散歩している人たちから楽しんでもらいたいですね」と語っていました。

苦労も多いことと思いますが、来年もきれいな花を咲かせて欲しいと思います。

国体に出場しました

重川 未希子さん(八番町)

9月9日～12日に富山県で行われた国体に、高校2年生の重川 未希子さんが出場(ゴルフ)しました。結果は、思ったようにはいかなかったみたいですが、「国体はとても緊張して、思ったようなショットが打てませんでした。とても貴重な体験をしたと思っています。これから、体づくりをしっかりと、来年も国体に出場し、上位に入りたい」と抱負を語ってくれました。



重川さんは、小学校2年生のとき、初めてクラブを握り、高校1年生から本格的にやり始めたばかりですが、大きな大会で、ベストスコアを記録するなど実力と自信をつけてきています。

来年は、悔いのないように全力でプレーして欲しいと思います。

うぶごえ

氏名	生月日	保護者名	町内名
澁木 日向莉	8/13	茂 中 村	
伊藤 岳	8/16	創 美 里	
長沼 彩華	8/20	俊 幸 新 川	
田中 さやか	8/20	正 明 槇島団地	
伊藤 丈	8/21	忍 見 帯	
齋藤 雅史	8/28	和 弘 旗 屋	

ごけっこん

氏名(旧氏)	世帯主	町内名
小林 鋼太 (廣野)人 美	小林 俊衛	川 西

おくやみ

氏名	年齢	死亡月日	世帯主	町内名
長谷川 省 三	77	8/20	利	新栄町
白倉 彌 一	63	8/25	本人	大 湯
森田 八 ナ	83	8/26	龍 彦	鯉第二区
真田 實男治	92	8/28	小川 享	鯉第三区
堀野 ム ツ	89	8/28	本人	一番町
市川 辰 二	81	8/31	本人	三ツ屋
藤田 権 平	92	9/7	本人	升 岡
今井 太 郎	88	9/15	本人	大湯(花見の里)

町民のうごき欄に掲載を希望されない方は、戸籍窓口へ届出の際にお申し出ください。

西川町の人口動向(8月末日現在)

男	6,125人	転 入	18人
女	6,596人	転 出	16人
計	12,721人	出 生	10人
	(前月比+4)	死 亡	8人

世帯数 3,435
(前月比+5)

わたしの作品



曾根小学校1年
いからし ゆたか くん

(鯉第一区)

【談】 ぼくはむしばがありません。むしばにならないよううがいをしたり、はみがきをしたりしています。そのことをおもいだしてはりにしました。はのかたちをくふうしてつくりました。

わが家の人気者

松宮

隼星くん(3歳5か月)



松宮

りじちゃん(1歳)

妹おもいの隼星はいつも一緒に遊んでくれます。

甘えん坊のりらは、そんなお兄ちゃんにべったりです。

.....こんな2人の成長がパパもママも楽しみです。

母 松宮 いづみさん(新栄町)

このコーナーに登場してくれるちびっこ・赤ちゃん・ペットを募集しています。企画課まで連絡してください。